

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1975)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Siber-Wehrli AG



Crêpe – Texturé – Chiffonyl
Bridal – Futter – Druck
Jacquard

CH-8604- Volketswil-Zürich Telefon 01-86 55 11 Inland 01-86 55 21 Telex 55 687 Kabel: Siberwehrli

Como – London – Stuttgart

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. LTD

8800 Thalwil-Zurich, Switzerland



Manufacturers of fine fabrics woven and knitted

Qiana® - Shantung

The key to Swiss textiles



**hausammann
winterthur**

Hausammann-Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Specialized
Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

Image, Image!

Designer der
internationalen
Mode

identifizieren
ihre Marken-Artikel
mit



auf einfache
und wirksame Weise



bally band ag
Spezialisten
für Einnäh-Etiketten
und Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-4135 35
Telex: 68496

Achten Sie beim Einkauf von aufbügelbaren Stickereien
auf diese Marke:

TRANSFERIT®



33. Interstoff
Frankfurt a. M.

Halle 4 Gang B
Stand 40237

Nous sommes les seuls qui produisent TRANSFERIT, c'est pourquoi nous avons déposé cette marque qui vous garantit ce qui suit :

- adhésivité éprouvée par divers essais,
- application sans problème grâce aux informations individuelles,
- livraison rapide grâce à une production rationnelle,
- grand choix de dessins en vogue grâce à une position dominante sur le marché.

Wir sind die einzigen, die TRANSFERIT herstellen, und deshalb haben wir diese Marke international schützen lassen, denn sie bürgt für :

- erprobte Haltbarkeit dank vielen Tests,
- problemlose Anwendung dank individueller Beratung,
- rasche Lieferung dank rationeller Produktion,
- grosse Auswahl an modischen Dessins dank führender Marktposition.

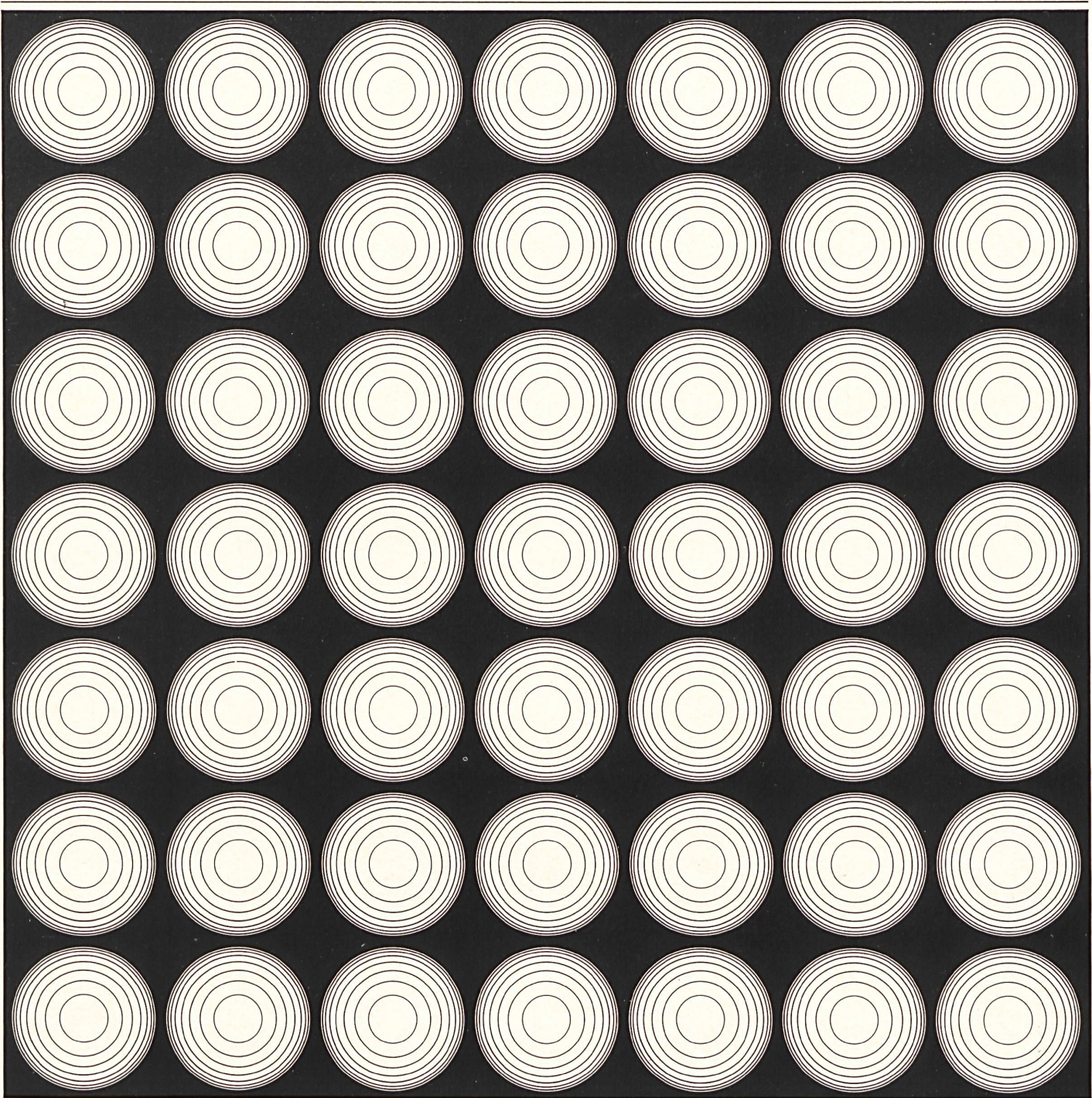
We are the only firm that manufactures TRANSFERIT and that is why we have registered this Trade Mark internationally, because it guarantees :

- proven adhesion through numerous tests,
- problemfree application through individual consultation,
- rapid deliveries through organised production,
- wide choice of fashionable designs through market leadership.



Jacob Rohner Ltd. Rebstein, Switzerland

Telephone 071 77 1221
Telex 77243




Yarns
Curtain Fabrics
Novelties + Prints
Embroideries

FILTEX LTD. ST.GALL

Switzerland
Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall
Tel. 071 22 58 61 Telex 77116



SWISS POLYESTER
 **Grilene**



Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory

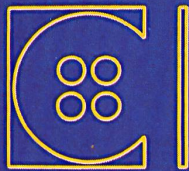
33. Interstoff Frankfurt a. M. vom 12.-15. Mai 1975 Halle 4 Gang D+E Stand Nr. 40440



BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN

STICKEREIEN RICAMI
EMBROIDERIES
BRODERIES





aare ag

ch-5116 schinznach-bad (schweiz)

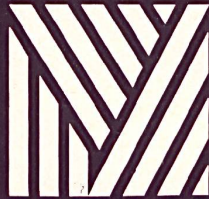
diese modelle zeigen wir an der



frankfurt am main
12.-15. mai 1975
halle 6 obg., stand 61549



Jakob Schlaepfer + Cie S.A., Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse



1745-1970
225 years of
tradition

Albrecht+Morgen S.A., St-Gall



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie •
chemises

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

*Weberei
Walenstadt*

WALENSTADT



Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics



HANS FIERZ

Mech. Feinweberei AG
8039 Zürich

Fabrikation von Krawattenstoff Tüchern
Echarpen

H. Frei & Cie AG

DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN



Fashion-Fabrics
Glattbrugg-Zürich

Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants

Folklore- und Freizeitbekleidung
Vêtements folkloriques et de loisirs



SIBER - WEHRLI AG

8604 Volketswil/Zürich
Tel. 01/86 55 11

Crêpes - Texturés - Spun - Chiffon
Bridal - Jacquard

CHARLES GORINI SA

ST-GALL



Broderies - Tissage

Stickereien - Feinweberei

Embroideries - Fine cotton tissues

Grosse Auswahl in
Bändern aller Art
Rubans en tous genres
All Kinds of ribbons
Cintas de todo género

SUSI[®]

**BANDFABRIK
BREITENBACH AG**
CH 4226 Breitenbach
(Schweiz)

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-413535
Telex: 68496

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, men and children

Trademark: «Chanteclair»

Export all over the world

FILOTRICO S.A.

Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillards 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)

Tel. (037) 24 13 91 Telegr.: Filotrico Fribourg

MOUCHOIRS • HANDKERCHIEFS

alosa

BRODERIES • EMBROIDERIES

Alfred Hausammann + Cie. SA

9428 WALZENHAUSEN • 9000 ST. GALL

HÖHENER & CO AG

9001 St. Gallen

Zwirne für:
Stickerei
Weberei
Wirkerei

Tel. 071/22 83 15
Telex 71229 Woco CH



HAENER AG



CH-4227 BÜSSERACH
TELEFON: 061 801258 TELEX: 62672

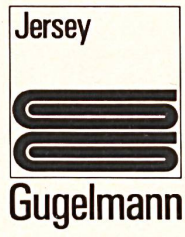
BÄNDER FÜR DIE KONFEKTION

Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)

Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie



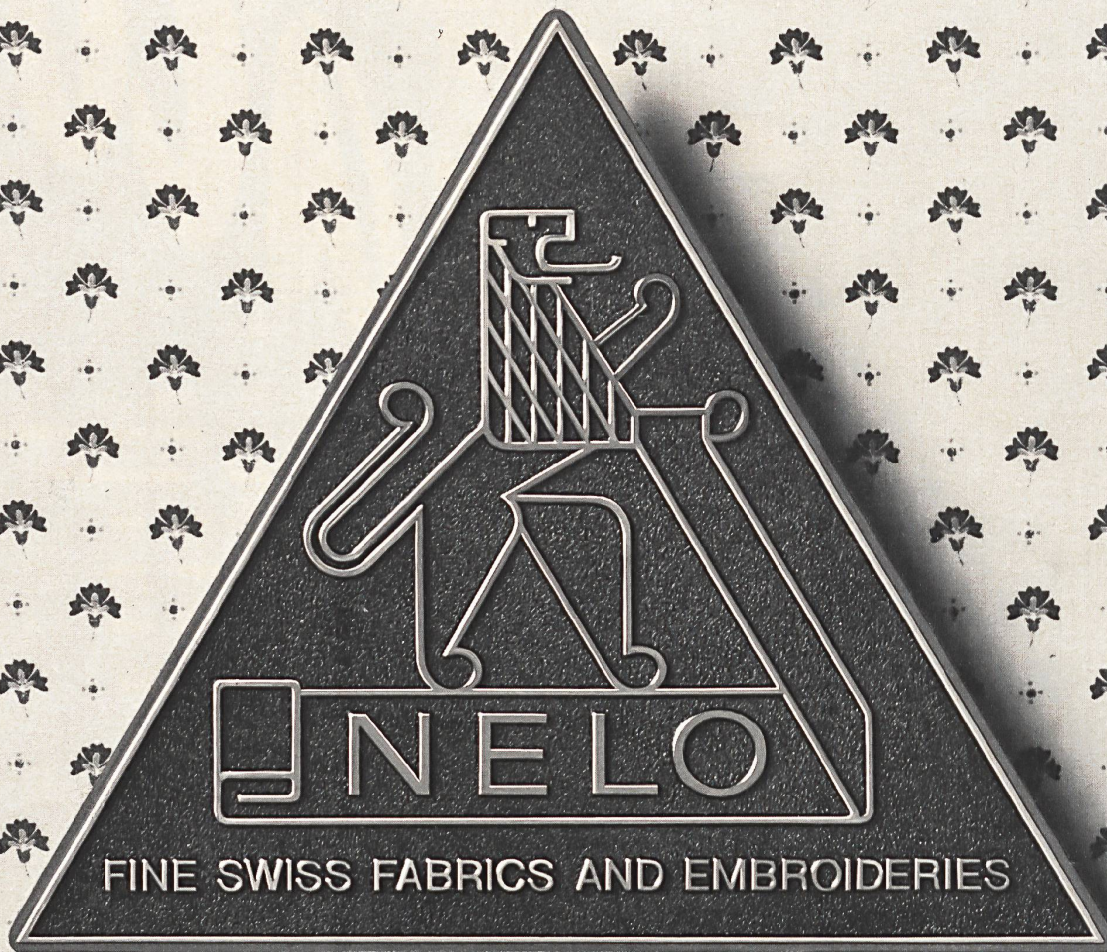
Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie



les nouveautés suisses en jersey •••••



Taco
Taco
Taco



J.G. NEF + CO LTD HERISAU SWITZERLAND

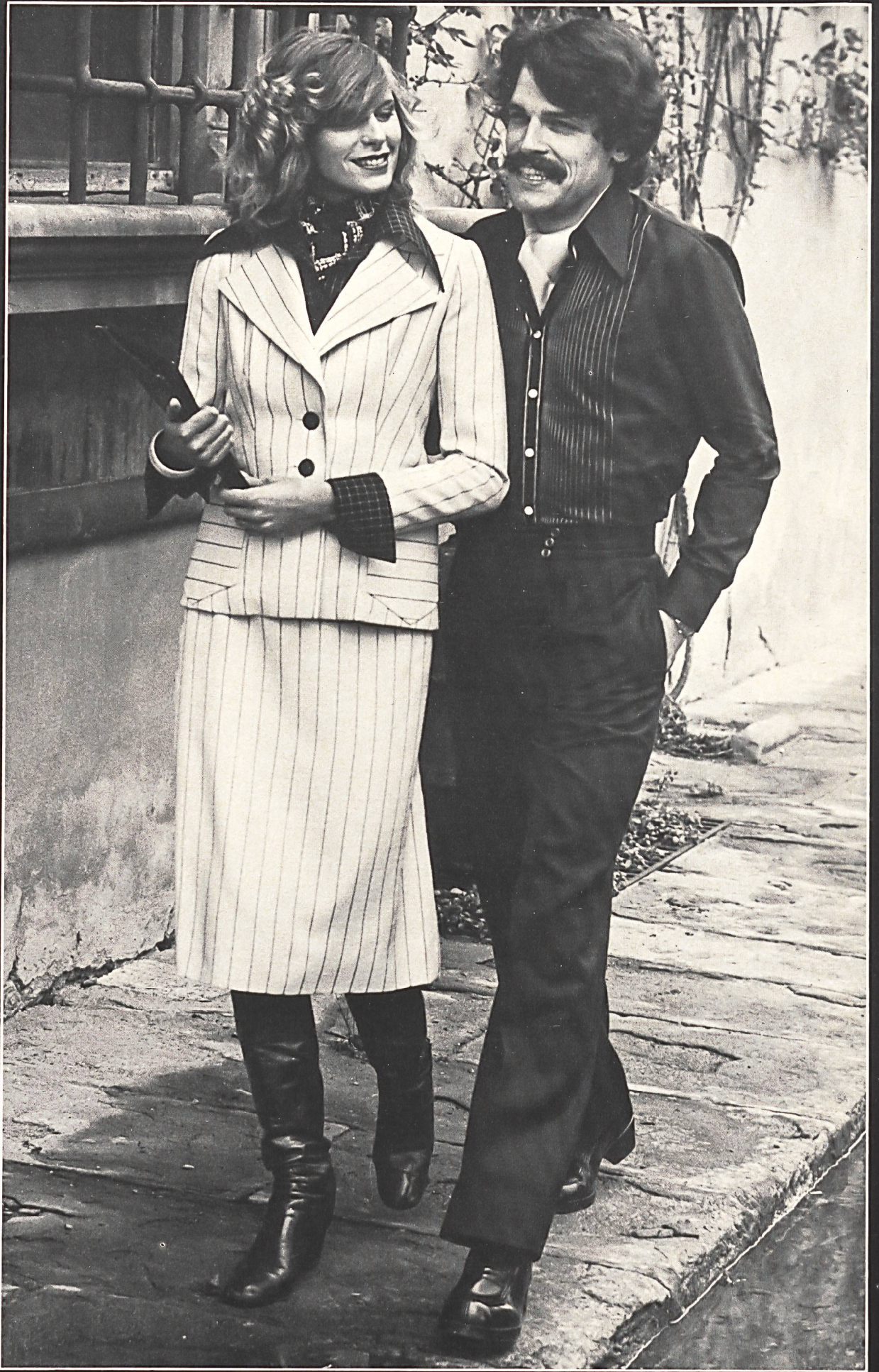


H.GUT & CO. AG

CH-8039 Zürich/Switzerland
S-20 022 Malmö/Sweden
Telex 57374 Gutco CH

NOUVEAUTÉS · NOVELTIES

CREATIVITÀ FISBA

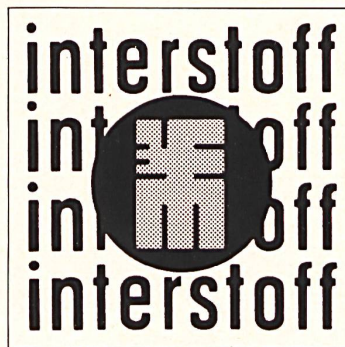


Textiles Suisses

Verzeichnis der
38 ausstellenden Schweizer Firmen

Plan der Halle 4

33. Interstoff Fachmesse für Bekleidungstextilien



Frankfurt am Main
12.-15. Mai 1975



Die nachstehend aufgeführten Bedarfsgruppen von 1-7 dienen Ihnen zur Kurzinformation über das, was die Aussteller während der Interstoff präsentieren. — In der nebenanstehenden Ausstellerliste finden Sie daher unter der jeweiligen Firmenadresse die entsprechenden Zahlen.

1. Stoffe für Damenbekleidung
2. Stoffe für Herrenbekleidung
3. Stoffe für Kinderbekleidung
4. Futterstoffe und Einlagestoffe
5. Spezialartikel / Imitate, Filzstoffe, Schals und Schalstoffe
6. Zubehör
7. Fasern und Garne

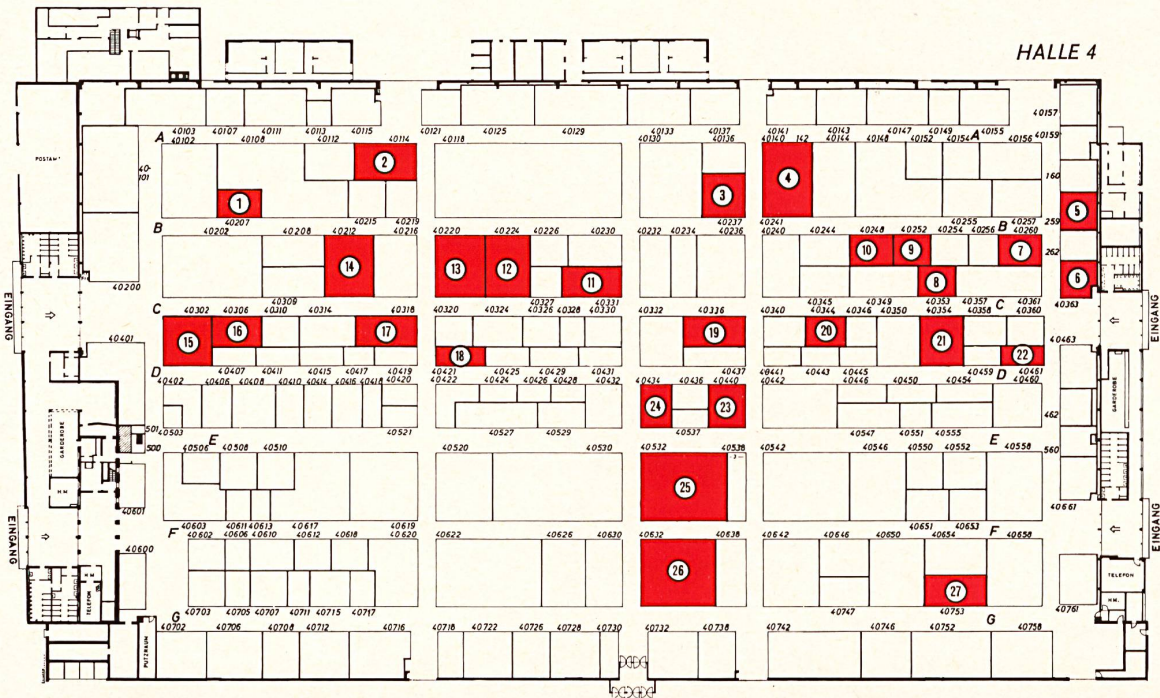
- HALLE 4**
- 1 Albrecht + Morgen AG
 - 2 Taco AG
 - 3 Jacob Rohner AG
 - 4 Alfatextil AG
AG Stünzi Söhne
Alwin Wild
 - 5 Guggenheim-Einstein
Söhne + Co.
 - 6 Riba Seiden AG
 - 7 Eugster + Huber AG
Gygli AG
Thurottiss AG
 - 8 Schild AG
 - 9 Altoco AG
 - 10 H. Gut + Co. AG
 - 11 Reichenbach + Co. AG
 - 12 Stehli Seiden AG
Wetter + Co. AG
 - 13 Bleiche AG
 - 14 Hausammann Textil AG
 - 15 Jakob Schläpfer + Co. AG
 - 16 Weisbrod-Zürrer AG
 - 17 Forster Willi + Co. AG
 - 18 AG A. + R. Moos
Rau + Co. AG

- HALLE 4**
- 19 A. Naef AG
 - 20 Siber-Wehrli AG
 - 21 J. G. Nef + Co. AG
 - 22 Hasler Textil
 - 23 Filtex AG
 - 24 Union AG
 - 25 Robt. Schwarzenbach + Co. AG
 - 26 Christian Fischbacher Co. AG
 - 27 Gugelmann + Cie AG/Dept. Jersey
- HALLE 6 Obergeschoss**
E/61 549 Aare AG
A/61 156 Hefti + Co. AG
- HALLE 8 Erdgeschoss**
D/80 442 Stoffel AG
- HALLE 8 Obergeschoss**
D/81 462 Tuchfabrik Wädenswil AG
- PAVILLON**
B/2003 Heberlein + Co. AG/Hepatex AG

Die folgenden Schweizer Firmen laden Sie ein, sie an ihren Ständen an der 33. Interstoff zu besuchen:

- Halle 6 Obg./E/61 549
Aare AG
CH - 5116 Schinznach-Bad 6
- Halle 4 B/40 207
Albrecht + Morgen AG
Oberer Graben 44
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 B/40 241
Alfatextil AG
Schaffhauserstrasse 4
CH - 8042 Zürich
1 · 3 · 4
- Halle 4 B/40 252
Altoco AG
St. Leonhardstrasse 61
CH - 9001 St. Gallen
1 · 3 · 6
- Halle 4 B/40 220
Bleiche AG
Brühlstrasse
CH - 4800 Zofingen
1 · 2
- Halle 4 B/40 260
Eugster + Huber AG
Teufenerstrasse 3
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 D/40 440
Filtex AG
Teufenerstrasse 1
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 F/40 632
Christian Fischbacher Co. AG
Vadianstrasse 6-8
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3 · 4
- Halle 4 C/40 318
Forster Willi + Co. AG
Flurhofstrasse 150
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 G/40 753
Gugelmann + Cie AG
Dept. Jersey
CH - 4900 Langenthal
1 · 2 · 3
- Halle 4 B/40 259
Guggenheim-Einstein Söhne + Co. AG
Militärstrasse 106
CH - 8021 Zürich
1
- Halle 4 B/40 248
H. Gut + Co. AG
Gartenstrasse 11
CH - 8039 Zürich
1
- Halle 4 B/40 260
Gygli AG
Kollermühle
CH - 6301 Zug
4 · 5 · 7
- Halle 4 D/40 461
Hasler Textil
Neugasse
CH - 9442 Berneck
4 · 5
- Halle 4 B/40 212
Hausammann Textil AG
St. Gallerstrasse 30
CH - 8401 Winterthur
1 · 2
- Halle 4 B/40 260
Pavillon B/2003 Heberlein + Co. AG / Hepatex AG
CH - 9630 Wattwil
7
- Halle 6 Obg./B/61 156
Hefti + Co. AG
CH - 8776 Hätzingen
1 · 2
- Halle 4 D/40 421
AG A. + R. Moos
CH - 8484 Weisslingen
1 · 2 · 3
- Halle 4 C/40 336
A. Naef AG
Säntisstrasse
CH - 9230 Flawil
1 · 3 · 6
- Halle 4 C/40 354
J. G. Nef + Co. AG
Bahnhofstrasse 4
CH - 9102 Herisau
1 · 2 · 3

- Halle 4 D/40 421
Rau + Co. AG
Teufenerstrasse 8
CH - 9001 St. Gallen
1 · 3
- Halle 4 C/40 331
Reichenbach + Co. AG
Unterstrasse 15
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2
- Halle 4 C/40 363
Riba Seiden AG
Am Schanzengraben
CH - 8039 Zürich
1
- Halle 4 B/40 237
Jacob Rohner AG
CH - 9445 Rebstein
1 · 2 · 3 · 5 · 6
- Halle 4 C/40 353
Schild AG
Tuch- + Deckenfabriken
Bern + Liestal, Eichenweg 1
CH - 4410 Liestal
1 · 2
- Halle 4 C/40 302
Jakob Schläpfer + Co. AG
Teufenerstrasse 11
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 E/40 532
Robt. Schwarzenbach + Co. AG
Seestrasse 185
CH - 8800 Thalwil
1 · 4
- Halle 4 C/40 344
Siber-Wehrli AG
Brunnenstrasse
CH - 8604 Volketswil
1 · 3 · 4
- Halle 4 B/40 224
Stehli Seiden AG
CH - 8912 Obfelden
1
- Halle 8 Erd./D/80 442
Stoffel AG
Rosenbergstrasse 20/22
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 A/40 142
AG Stünzi Söhne
Seestrasse 224
CH - 8810 Horgen
1 · 2 · 3 · 5
- Halle 4 A/40 114
Taco AG
Feldeggstrasse 5
CH - 8152 Glattbrugg
1 · 2
- Halle 4 B/40 260
Thurottiss AG
Hof
CH - 9620 Lichtensteig
1 · 2 · 3 · 4
- Halle 8 Obg./D/81 462
Tuchfabrik Wädenswil AG
Einsiedlerstrasse 25
CH - 8820 Wädenswil
1 · 2 · 3
- Halle 4 D/40 434
Union AG
Teufenerstrasse 10
CH - 9001 St. Gallen
1
- Halle 4 C/40 306
Weisbrod-Zürrer AG
CH - 8915 Hausen a/Albis
1 · 2 · 3
- Halle 4 B/40 224
Wetter + Co. AG
St. Gallerstrasse 53
CH - 9100 Herisau
1 · 2
- Halle 4 A/40 140
Alwin Wild, Tricotfabrik
Rheinstrasse 31
CH - 9340 St. Margrethen
1 · 2 · 3





a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés



**REALLY
SUCCESSFUL
BUSINESSMEN
SOMETIMES
FLY FIRST CLASS.**

**THEIR
PRODUCTS
ALWAYS DO.**

A shrewd businessman doesn't imagine he's shipped his goods cheaply merely because the price is low. What counts is to have them arrive fast, safely, and in good condition where the customer wants them.

Swissair cargo specialists are aware that their cargo sometimes (by no means always) costs a bit more than other conveyances. So they do everything to make air cargo pay for itself even so. They accomplish this by knowing all about not just cargo rates but such other distribution costs as interest, warehousing, packing, insurance, and so on.

At 78 destinations all over the world they make sure that Swissair cargo moves

out by the fastest route, carefully loaded into properly air-conditioned cargo compartments, and will be moved and discharged carefully on arrival.

A trained cargo consultant can often arrange matters so that it won't even be more expensive. The cargo customer then profits doubly; he may find himself able to fly first class himself as a regular thing.

Which is something that not only air cargo but passengers can always do on Swissair.

First class for cargo.

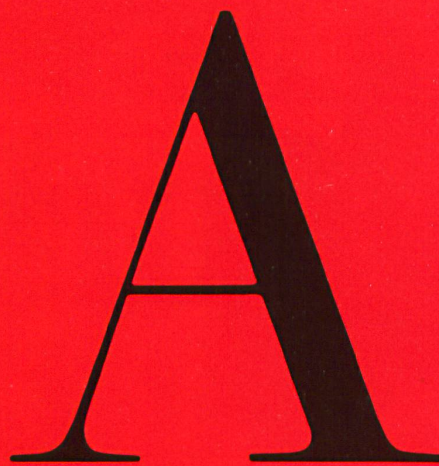
**SWISSAIR
CARGO** 



Zürrer

Silk manufacturers
CH-8915 Hausen a.A. Switzerland

WEISBROD - ZÜRRER LTD.
since 1825



ABRAHAM ZURICH